

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESA

Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2013. gada 17. oktobra spriedums — *Birkhoff/Komisija*

(Lieta F-60/09 RENV)

(Civildienests — Ierēdņi — Lietas nodošana atpakaļ Civildienesta tiesai pēc nolēmuma atcelšanas — Atalgojums — Ģimenes pabalsti — Apgādājamā bērna pabalsts — Bērns, kurš smagas slimības vai invaliditātes dēļ nespēj nopelnīt iztiku — Pieteikums par pabalsta izmaksas turpināšanu)

(2014/C 71/54)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Gerhard Birkhoff (Weitnau, Vācija) (pārstāvis — C. Inzillo, advokāte)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Currall un B. Eggers, pārstāvji, kam palīdz A. Dal Ferro, advokāts)

Priekšmets

Lietas nodošana atpakaļ pēc nolēmuma atcelšanas — Civildienests — Lēmuma, ar kuru noraidīts prasītāja lūgums turpināt apgādājamā bērna pabalsta izmaksu saskaņā ar Civildienesta noteikumu VII pielikuma 2. panta 5. punktu, atcelšana

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Eiropas Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus pati un atlīdzina tiesāšanās izdevumus, kas radušies G. Birkhoff lietā F-60/09 un lietā T-10/11 P;
- 3) lietā F-60/09 RENV katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2013. gada 11. decembra spriedums — *Andres u.c./ECB*

(Lieta F-15/10) ⁽¹⁾

(Civildienests — ECB personāls — Pensiju shēmas reforma — Pensijas plāna iesaldēšana — Pensiju shēmas īstenošana — Apspriešanās ar uzraudzības komiteju — Apspriešanās ar personāla komiteju — Apspriešanās ar ģenerālpadomi — Apspriešanās ar ECB Padomi — Pensiju shēmas novērtējums reizi trīs gados — Darba nosacījumu pārkāpums — Acīmredzama kļūda vērtējumā — Samērīguma princips — Iegūtās tiesības — Tiesiskās noteiktības un paredzamības princips — Pienākums sniegt informāciju)

(2014/C 71/55)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Carlos Andres u.c. (Frankfurte pie Mainas, Vācija) (pārstāvji — L. Levi un M. Vandebussche, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Centrālā Banka (ECB) (pārstāvji — C. Kropfenstedt un F. Malfrère, pārstāvji, kam palīdz B. Wägenbaur, avocat)

Priekšmets

Pirmkārt, prasība atcelt prasītāju paziņojumus par algu par 2009. gada jūniju, kā arī visus vēlākos un turpmākos paziņojumus par algu tiktāl, ciktāl ar šiem paziņojumiem tiek īstenota 2009. gada 4. maijā pieņemtā pensiju shēmas reforma. Otrkārt, prasība atlīdzināt prasītāju ciestos zaudējumus.

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) C. Andres un 168 citi prasītāji, kuru vārdi iekļauti pielikumā, sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Centrālās bankas tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 134, 22.5.2010., 54. lpp.